

**«Свет во тьме светит, и тьма не объяла его»**  
 («Lux in tenebris lucet, et tenebrae eam non comprehenderunt»)

28 декабря 1451  
 Невинных младенцев мучеников  
 Кёльн

1. «Свет во тьме светит, и тьма не объяла его» (в первой главе от Иоанна)<sup>1</sup>.

О свете и тьме.

2. Обрати внимание, что евангелист называет здесь *светом* то, что прежде назвал *словом*.

Как всей сладости жизни лишено без света зрение, так и зрение души - без света слова. Слово поэтому есть питание разумного духа: «*Не хлебом единым жив человек, но всяким словом...*» и т.д.

Далее, питание это есть *жизнь*, как гласит Евангелие; таким образом, *слово, свет и жизнь* суть одно и то же<sup>2</sup>.

Отметь о *тьме*, что речь здесь идёт о тьме сотворённой, находящейся в потенции к свету. Однако потенцию не вывести в акт ничем, кроме света, уже в действительности существующего. Так в книге Бытия читаем о *тьме*, что свет был создан из неё. «*Сказал Бог: да будет свет. И стал свет*»<sup>3</sup>. То есть, Бог уже видел свет до того, как он *стал*; и этот свет, который до того, как стал чувственной данностью, уже был виден божественному оку, есть свет абсолютный, свёртывающий в себе всё, что можно развернуть, подобно тому как единица [свёртывает в себе] число.

3. *Свет* знания *светит* в незнании, но незнание *не постигает*<sup>4</sup> [его]... и т.д.

Отметь, что как *во всякой тьме свет светит, не охватываемый* [ею], так во всяком творении светит свет Слова, и свет этот *не охватываем* [творением]: в металлах, в растениях, в деревьях, в животных, светит, *не охватываемый* и не изменяемый [всем этим]; так и во всех людях светит *не охватываемый* [ими] интеллект. Если бы был *охвачен*, то душа перешла бы в него; а это и есть сыновство, ибо Интеллект Отца, Его Слово и Свет – это Сын.

Когда немецкие мальчики слышат римскую речь, то она *светит* им, как есть, но остаётся непонятной. Но когда будет понята и *охвачена*, тогда немецкий мальчик станет римлянином по языку и забудет свой [родной], и т.д.

<sup>1</sup> Ин. 1, 5; чтение третьей мессы Рождества Христова: Ин. 1, 1-14

<sup>2</sup> ср. СХI, 1

<sup>3</sup> Быт. 1, 2-3

<sup>4</sup> Ин. 1, 5; лат. «comprehendere» - «объять», «охватить», «схватить», «овладеть», «понять», «постичь»; см. прим. к ССLXVIII, 1

4. Отметь, что апостол Иоанн, как и Павел в главе XVII Деяний, приступил здесь к раскрытию «апотелесмы»<sup>5</sup>, ведь оба они не разрушали но просвещали тьму мнений. Платоники прежде уже утверждали подобное о Слове<sup>6</sup>. Иоанн сказал, что *Слово стало плотью*<sup>7</sup>. Павел: Сей есть Бог, Которому вы посвятили жертвенник, и Который, быв неведом, явил Себя миру<sup>8</sup>, и т.д.

5. Далее, что тьма наша способна к восприятию живительного света, к тому, чтобы осознать себя живой и вкусить этот, столь приятный для неё свет. Око вожделеет телесного света как того, без чего ни видеть ни жить этим видением не может. Однако нет в нём способности *охватить*, что есть это, столь для него важное; и поэтому не вкушает оно сладости собственной жизни. Душа же способна и ко вкушению, и т.д.

Ещё отметить, что душа наша подобна тёмному воздуху, который готов к просвещению, так что пробуждающий свет может эту готовность к свету привести в акт. Все чувственно воспринимаемые вещи, в коих *светит свет*, приводят чувство в движение, и душа тогда словно пробуждается от сна, приходя в удивление, в силу которого начинает искать свет, чтобы *охватить* [его], и т.д.

6. Отметь в тексте, где сказано: «*Был свет истинный*»<sup>9</sup>. В самом деле, абсолютный свет истинен, ведь «*Бог есть свет, в коем нет никакой тьмы*», как говорит тот же Иоанн<sup>10</sup>. Свет без всякой примеси тьмы есть *свет истинный*, так же как золото без всякой примеси есть золото истинное. Поэтому ничто не может быть сколько-нибудь причастно свету, не будучи тем самым причастно свету истинному, так же как ничто не может быть сколько-нибудь причастно золоту, не будучи [причастно] золоту истинному.

Но *тьма* наша *не охватывает истинного света*, который, как он есть, [для всего] другого неохватен, но, охватывая [свет], [тьма] оказывается охвачена сама, подобно тому как железо в огне не охватывает собою огонь, как он есть, ибо для железа он неохватен, но, охватывая, оказывается охвачено само. Ведь не огонь становится железным, а железо – огненным. Таким же образом и тьма переходит в свет, и таким же образом тьма становится светом, так что в ней уже не видно ничего, кроме света, хотя [сам он] остаётся неохватен.

7. Итак, отметь: то, что *было в начале*, есть Слово, Бог, свет, жизнь, истина.

Отметь: Светом зовут различение, ибо посредством различения мы видим различия; точно так же посредством света происходит просвещение, и потому свет – это разум.

---

<sup>5</sup> «apotelesma» - см. ССVII, 6 и прим.

<sup>6</sup> см. LXVII, 1 и прим.

<sup>7</sup> Ин. 1, 14

<sup>8</sup> Деян. 17, 23

<sup>9</sup> Ин. 1, 9

<sup>10</sup> 1 Ин. 1, 5

Отметь: Живительный свет есть то, что доставляет жизнь разумной душе, и это – свет понимания, ибо разум жив благодаря пониманию<sup>11</sup>. Когда нет понимания, разум не знает, куда направить рассуждение, не знает, правильно ли выводит доказательство, и т.д.

Отметь, что *закон есть свет и светильник ногам*<sup>12</sup>; поступающий против совести согрешает против вечного закона, который светит, и т.д.

Ещё, что дела рук Божиих различаются по дням, или «светам». И есть один день покоя Божия; он - то, где всё успокаивается; там божественному могуществу уже не нужно более делать ничего; и [день этот] есть Иисус.

8. Отметь, сказано: «*Свет во тьме светит, и тьма не постигла его*». Свет всегда светил во тьме, но постигнут не был никогда, до тех пор пока Слово не стало плотью. То же говорит Павел в главе XVII Деяний, что Христос пришёл *изгнать неведение*<sup>13</sup>, и т.д.

Во-первых, о свете в себе: «*[был] свет [истинный]*»; во-вторых, о его отсвете в другом: «*и свет во тьме светит*»; в-третьих, о его непостижимости: «*и тьма его не постигла*», и т.д.

9. Отметь, что есть «свет света», имеющим в себе свидетельство об абсолютном свете, как Иоанн, который сам *не свет, но свидетельство о свете*<sup>14</sup>. И что есть только один свет, *просвещающий всякого человека*, и Иоанна, и любого другого, какие *приходят в этот мир*<sup>15</sup>, подобно тому как одно солнце... и т.д.

Далее: «*В мире был, и мир чрез Него начал быть, и мир Его не познал*»<sup>16</sup>, и т.д. Отметь это особенно!

10. «*Пришёл к своим*», т.е. пришёл в свой град, в своё собственное, а именно в человеческую природу. И там даже своими *не был ни принят, ни узнан, но тем, которые всё же приняли*<sup>17</sup>... и т.д.

---

<sup>11</sup> «ratio vivit per intellectum» - вар.: «рассудок живёт благодаря интеллекту»

<sup>12</sup> Притч. 6, 23; (синод.: «наставление – свет»); Пс. 118, 105

<sup>13</sup> Деян. 17, 30

<sup>14</sup> Ин. 1, 6-8

<sup>15</sup> Ин. 1, 9

<sup>16</sup> Ин. 1, 10

<sup>17</sup> Ин. 1, 11-12